

To be completed by the combined transport operator or the customer/forwarding haulier  
 A remplir par l'entreprise de transport combiné ou le client/remettant

Mark the box applicable with a cross - Désigner par une croix ce qui convient  
 (Boxes - Cases 20, 22, 23, 30, 52, 58)

Print 6, 7, 8

<b>30 CIM Consignment Note for Combined Transport</b> <b>Lettre de voiture CIM transport combiné</b>		<b>CUV Wagon Note for Combined Transport</b> <b>Lettre wagon CUV transport combiné</b>		40	41	42	43
<b>1</b> Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse) Signature VAT no. N° TVA		<b>2</b> <b>3</b> E-Mail Tel. Fax		<b>7</b> Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		<b>8</b> Consignor's reference - Référence expéditeur	
<b>4</b> Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) VAT no. N° TVA		<b>5</b> <b>6</b> E-Mail Tel. Fax		<b>9</b> Documents attached - Annexes			
<b>10</b> Delivery point Lieu de livraison		<b>11</b> <b>12</b>		<b>16</b> Acceptance Prise en charge month - day - hour mois - jour - heure		<b>17</b>	
Station - Gare Country - Pays		<b>13</b> Commercial specification - Conditions commerciales <b>14</b>		<b>18</b> Wagon no. - Wagon N° Point - Lieu		<b>19</b> Section - Parcours by - par <small>Sectional invoicing Facturation transit</small>	
<b>15</b> Information for the consignee - Informations pour le destinataire		<b>20</b> Payment instructions Paiement des frais <input type="checkbox"/> Carriage charges paid Franco de port <input type="checkbox"/> Incoterms		including - y compris up to - jusqu'à			
<b>21</b> No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		<b>22</b> Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui <input type="checkbox"/>		<b>23</b> RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>24</b> NHM Code UTI 1 NHM Code UTI 2	
UTI 1 Seal nos - Scellés N° Reference - Référence		<b>25</b> Gross mass (weight) UTI 1 Masse brute UTI 2 Total		<b>26</b> Declaration of value Déclaration de valeur Currency <b>27</b> Interest in delivery Intérêt à la livraison Monnaie		<b>28</b> Cash on delivery Remboursement Currency	
No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>99</b> Customs endorsements Indications douanières		<b>48</b> Examination Vérification by - par	
UTI 2 Seal nos - Scellés N° Reference - Référence		<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges <b>49</b> Prepayment coding - Code d'affranchissement <b>50</b> Route - Itinéraires		<b>51</b> Customs procedures - Opérations douanières	
<b>56</b> Carrier's declarations - Déclarations du transporteur		<b>57</b> Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse Section - Parcours Status Qualité		<b>52</b> Charges note Bulletin d'affranchissement yes oui <input type="checkbox"/> returned renvoyé month - day mois - jour		<b>53</b> Notification of payment no. Avis d'encaissement N° returned renvoyé month - day mois - jour	
<b>58</b> a) Contractual carrier - Transporteur contractuel Signature		<b>59</b> Date of arrival - Date d'arrivée Arrival no. - Arrivage N° Original		<b>60</b> Made available Mise à disposition month - day - hour mois - jour - heure		<b>62</b> Consignment number Identification de l'envoi Country - Pays Station - Gare Undertaking Entreprise Consig't no. Exp. N°	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplifiée de transit ferroviaire yes oui <input type="checkbox"/> Code for the principal Code principal obligé		<b>61</b> Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire		<b>63</b> Place and date completed - Lieu et date d'établissement		<b>1</b> Date, signature	

© 2012 CIT

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)				Charges paid – Franco		To pay – Port dû		
				Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	
				Cash on delivery (brought forward from the front) } <b>80</b> Remboursement (Report du recto)				
				<b>86</b> Ex. Rate				
				<b>90</b>				
<b>D</b>	<b>70</b>		<b>71</b>	<b>72</b>	<b>81</b>	<b>82</b>		
	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>E</b>	<b>70</b>		<b>71</b>	<b>72</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>F</b>	<b>70</b>		<b>71</b>	<b>72</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>G</b>	<b>70</b>		<b>71</b>	<b>72</b>	<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>77</b>	<b>78</b>	<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
				<b>87</b>				
				<b>88</b>				
				<b>89</b>				
				<b>90</b>				
				<b>91</b>				
				<b>92</b>				
				<b>93</b>				
				<b>94</b>				

Brought forward from the front – Report du recto

<b>A</b>	<b>79</b>	Charges	
<b>B</b>	<b>79</b>	Frais	
<b>C</b>	<b>79</b>	Charges	

<b>81</b>	<b>82</b>		
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>91</b>	Brought forward from supplementary sheets Report des feuilles supplémentaires		<b>92</b>
<b>93</b>	Grand total – Montant général		<b>94</b>

To be completed by the combined transport operator or the customer/forwarding haulier  
 A remplir par l'entreprise de transport combiné ou le client/remettant

Mark the box applicable with a cross - Désigner par une croix ce qui convient  
 (Boxes - Cases 20, 22, 23, 30, 52, 58)

Print 6, 7, 8

<b>30 CIM Consignment Note for Combined Transport</b> <b>Lettre de voiture CIM transport combiné</b>		<b>CUV Wagon Note for Combined Transport</b> <b>Lettre wagon CUV transport combiné</b>		40	41	42	43
<b>1</b> Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse) Signature VAT no. N° TVA		<b>2</b> <b>3</b> E-Mail Tel. Fax		<b>7</b> Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		<b>8</b> Consignor's reference - Référence expéditeur	
<b>4</b> Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) VAT no. N° TVA		<b>5</b> <b>6</b> E-Mail Tel. Fax		<b>9</b> Documents attached - Annexes			
<b>10</b> Delivery point Lieu de livraison		<b>11</b> <b>12</b>		<b>16</b> Acceptance Prise en charge month - day - hour mois - jour - heure		<b>17</b>	
Station - Gare Country - Pays		<b>13</b> Commercial specification - Conditions commerciales <b>14</b>		<b>18</b> Wagon no. - Wagon N° Point - Lieu		<b>19</b> Section - Parcours by - par <small>Sectional invoicing Facturation transit</small>	
<b>15</b> Information for the consignee - Informations pour le destinataire				<b>20</b> Payment instructions Paiement des frais including - y compris up to - jusqu'à <input type="checkbox"/> Carriage charges paid Franco de port <input type="checkbox"/> Incoterms			
<b>21</b> No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		<b>22</b> Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui <input type="checkbox"/>		<b>23</b> RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>24</b> NHM Code UTI 1 NHM Code UTI 2	
UTI 1 Seal nos - Scellés N°		Reference - Référence		<b>25</b> Gross mass (weight) UTI 1 Masse brute UTI 2 Total		<b>26</b> Declaration of value Déclaration de valeur Currency <b>27</b> Interest in delivery Intérêt à la livraison Monnaie <b>28</b> Cash on delivery Remboursement Currency	
No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>99</b> Customs endorsements Indications douanières		<b>48</b> Examination Vérification by - par	
UTI 2 Seal nos - Scellés N°		Reference - Référence		<b>49</b> Prepayment coding - Code d'affranchissement <b>50</b> Route - Itinéraires			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>51</b> Customs procedures - Opérations douanières <b>52</b> Charges note Bulletin d'affranchissement yes oui <input type="checkbox"/> returned renvoyé month - day mois - jour			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>53</b> Notification of payment no. Avis d'encaissement N° returned renvoyé month - day mois - jour			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>54</b> Formal report no. Procès-verbal N° made out by établi par month - day mois - jour			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>55</b> Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison Code from - du to - au place - lieu			
<b>56</b> Carrier's declarations - Déclarations du transporteur		<b>57</b> Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse Section - Parcours Status Qualité		<b>58</b> a) Contractual carrier - Transporteur contractuel Signature b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplifiée de transit ferroviaire yes oui <input type="checkbox"/> Code for the principal Code principal obligé			
<b>59</b> Date of arrival - Date d'arrivée Arrival no. - Arrivage N°		<b>60</b> Made available Mise à disposition month - day - hour mois - jour - heure		<b>61</b> Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire		<b>62</b> Consignment number Identification de l'envoi Country - Pays Station - Gare Undertaking Entreprise Consig't no. Exp. N°	
<b>29</b> Place and date completed - Lieu et date d'établissement		<b>2</b> Invoice Feuille de route Date, signature					

© 2012 CIT

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges paid – Franco		To pay – Port dû	
	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement

Cash on delivery (brought forward from the front) }  
Remboursement (Report du recto) }

80  
86 Ex. Rate  
90

	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
	81	82	
83 Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
87	88	89	90
	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
	81	82	
83 Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
87	88	89	90
	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
	81	82	
83 Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
87	88	89	90
	81	82	
83 Cours	84	85	86 Cours
87	88	89	90
91	Brought forward from supplementary sheets Report des feuilles supplémentaires		92
93	Grand total – Montant général		94

Brought forward from the front – Report du recto

<b>A</b>	Charges	79		
<b>B</b>	Frais	79		
<b>C</b>	Charges	79		

<b>D</b>	Section Parcours	70			71		72		79	
		75		76	77		78			
<b>E</b>	Section Parcours	70			71		72		79	
		75		76	77		78			
<b>F</b>	Section Parcours	70			71		72		79	
		75		76	77		78			
<b>G</b>	Section Parcours	70			71		72		79	
		75		76	77		78			

To be completed by the combined transport operator or the customer/forwarding haulier  
 A remplir par l'entreprise de transport combiné ou le client/remettant

Mark the box applicable with a cross - Désigner par une croix ce qui convient  
 (Boxes - Cases 20, 22, 23, 30, 52, 58)

Print 6, 7, 8

<b>30 CIM Consignment Note for Combined Transport</b> <b>Lettre de voiture CIM transport combiné</b>		<b>CUV Wagon Note for Combined Transport</b> <b>Lettre wagon CUV transport combiné</b>		40	41	42	43
<b>1</b> Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse) Signature VAT no. N° TVA		<b>2</b> <b>3</b> E-Mail Tel. Fax		<b>7</b> Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		<b>8</b> Consignor's reference - Référence expéditeur	
<b>4</b> Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) VAT no. N° TVA		<b>5</b> <b>6</b> E-Mail Tel. Fax		<b>9</b> Documents attached - Annexes			
<b>10</b> Delivery point Lieu de livraison		<b>11</b> <b>12</b>		<b>16</b> Acceptance Prise en charge month - day - hour mois - jour - heure		<b>17</b>	
Station - Gare Country - Pays		<b>13</b> Commercial specification - Conditions commerciales <b>14</b>		<b>18</b> Wagon no. - Wagon N° Point - Lieu		<b>19</b> Section - Parcours by - par <small>Sectional invoicing Facturation transit</small>	
<b>15</b> Information for the consignee - Informations pour le destinataire		<b>20</b> Payment instructions Paiement des frais <input type="checkbox"/> Carriage charges paid Franco de port <input type="checkbox"/> Incoterms		including - y compris up to - jusqu'à			
<b>21</b> No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		<b>22</b> Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui <input type="checkbox"/>		<b>23</b> RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>24</b> NHM Code UTI 1 NHM Code UTI 2	
UTI 1 Seal nos - Scellés N° Reference - Référence		<b>25</b> Gross mass (weight) UTI 1 Masse brute UTI 2 Total		<b>26</b> Declaration of value Déclaration de valeur Currency Monnaie		<b>27</b> Interest in delivery Intérêt à la livraison Currency Monnaie	
No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>99</b> Customs endorsements Indications douanières		<b>48</b> Examination Vérification by - par	
UTI 2 Seal nos - Scellés N° Reference - Référence							
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>49</b> Prepayment coding - Code d'affranchissement <b>50</b> Route - Itinéraires			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>51</b> Customs procedures - Opérations douanières			
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>52</b> Charges note Bulletin d'affranchissement yes oui <input type="checkbox"/> returned renvoyé month - day mois - jour		<b>53</b> Notification of payment no. Avis d'encaissement N° returned renvoyé month - day mois - jour	
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b> <b>72</b> <b>73</b> <b>74</b> <b>75</b> <b>76</b> <b>77</b> <b>78</b>		<b>79</b> Charges Frais		<b>54</b> Formal report no. Procès-verbal N° made out by établi par month - day mois - jour		<b>55</b> Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison Code from - du to - au place - lieu	
<b>56</b> Carrier's declarations - Déclarations du transporteur		<b>57</b> Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse Section - Parcours Status Qualité					
<b>58</b> a) Contractual carrier - Transporteur contractuel Signature		<b>59</b> Date of arrival - Date d'arrivée Arrival no. - Arrivage N°		<b>60</b> Made available Mise à disposition month - day - hour mois - jour - heure		<b>62</b> Consignment number Identification de l'envoi Country - Pays Station - Gare Undertaking Entreprise Consig't no. Exp. N°	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplifiée de transit ferroviaire yes oui <input type="checkbox"/> Code for the principal Code principal obligé		Arrival note/Customs Bulletin d'arrivée/Douane		<b>61</b> Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire		<b>29</b> Place and date completed - Lieu et date d'établissement	
		<b>3</b>		<b>61</b> Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire Date, signature			

© 2012 CIT

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges paid – Franco		To pay – Port dû	
	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement

Cash on delivery (brought forward from the front)  
Remboursement (Report du recto) } **80**

**86** Ex. Rate

**90**

D Section Parcours	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	A Charges		81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92
											Charges	Frais												
E Section Parcours	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	B Frais		81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92
											Charges	Frais												
F Section Parcours	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C Charges		81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92
											Charges	Frais												
G Section Parcours	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Charges		81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92
											Charges	Frais												
												Brought forward from supplementary sheets Report des feuilles supplémentaires		<b>93</b>		<b>94</b>								
												Grand total – Montant général				<b>94</b>								

To be completed by the combined transport operator or the customer/forwarding haulier  
 A remplir par l'entreprise de transport combiné ou le client/remettant

Mark the box applicable with a cross - Désigner par une croix ce qui convient  
 (Boxes - Cases 20, 22, 23, 30, 52, 58)

Print 6, 7, 8

<p><b>30 CIM Consignment Note for Combined Transport</b>  <b>Lettre de voiture CIM transport combiné</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>1</b> Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse)</p> <p>Signature</p> <p>VAT no. N° TVA</p> <p><b>4</b> Consignee (name, address, country)        Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>VAT no. N° TVA</p>		<p><b>CUV Wagon Note for Combined Transport</b>  <b>Lettre wagon CUV transport combiné</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>2</b></p> <p><b>3</b></p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p> <p><b>5</b></p> <p><b>6</b></p> <p>E-Mail</p> <p>Tel.</p> <p>Fax</p>		<p><b>40</b></p> <p><b>44</b></p>		<p><b>41</b></p> <p><b>45</b></p>		<p><b>42</b></p> <p><b>46</b></p>		<p><b>43</b></p> <p><b>47</b></p>	
<p><b>10</b> Delivery point        Lieu de livraison</p> <p><b>11</b></p> <p>Station - Gare</p> <p><b>13</b> Commercial specification - Conditions commerciales</p> <p><b>14</b></p> <p><b>15</b> Information for the consignee - Informations pour le destinataire</p>		<p><b>7</b> Consignor's declarations        Déclarations de l'expéditeur</p> <p><b>8</b> Consignor's reference - Référence expéditeur</p> <p><b>9</b> Documents attached - Annexes</p> <p><b>16</b> Acceptance        Prise en charge</p> <p>month - day - hour        mois - jour - heure</p> <p>Point - Lieu</p> <p><b>18</b> Wagon no. - Wagon N°</p> <p><b>19</b> Section - Parcours</p> <p>by - par</p> <p><b>20</b> Payment instructions        Paiement des frais</p> <p>including - y compris up to - jusqu'à</p> <p><input type="checkbox"/> Carriage charges paid        Franco de port</p> <p><input type="checkbox"/> Incoterms</p>		<p><b>21</b> No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods        N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise</p> <p><b>22</b> Exceptional consignment        Transport exceptionnel</p> <p>yes oui <input type="checkbox"/></p> <p><b>23</b> RID</p> <p>yes oui <input type="checkbox"/></p> <p><b>24</b> NHM Code UTI 1</p> <p>NHM Code UTI 2</p> <p><b>25</b> Gross mass (weight) UTI 1</p> <p>Masse brute UTI 2</p> <p>Total</p> <p><b>26</b> Declaration of value        Déclaration de valeur</p> <p>Currency</p> <p><b>27</b> Interest in delivery        Intérêt à la livraison</p> <p>Monnaie</p> <p><b>28</b> Cash on delivery        Remboursement</p> <p>Currency</p>		<p><b>12</b></p> <p><b>17</b></p> <p>Sectional invoicing        Facturation transit</p>					
<p><b>70</b> Section Parcours</p> <p><b>71</b></p> <p><b>72</b></p> <p><b>73</b></p> <p><b>74</b></p> <p><b>75</b></p> <p><b>76</b></p> <p><b>77</b></p> <p><b>78</b></p> <p><b>79</b> Charges</p>		<p><b>49</b> Prepayment coding - Code d'affranchissement</p> <p><b>50</b> Route - Itinéraires</p> <p><b>51</b> Customs procedures - Opérations douanières</p> <p><b>52</b> Charges note        Bulletin d'affranchissement</p> <p>yes oui <input type="checkbox"/> returned renvoyé</p> <p>month - day mois - jour</p> <p><b>53</b> Notification of payment no.        Avis d'encaissement N°</p> <p>returned renvoyé</p> <p>month - day mois - jour</p> <p><b>54</b> Formal report no.        Procès-verbal N°</p> <p>made out by établi par</p> <p>month - day mois - jour</p> <p><b>55</b> Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison</p> <p>Code from - du to - au place - lieu</p>		<p><b>56</b> Carrier's declarations - Déclarations du transporteur</p> <p><b>57</b> Other carriers - Autres transporteurs</p> <p>Name, address - Nom, adresse</p> <p>Section - Parcours</p> <p>Status Qualité</p>							
<p><b>58</b> a) Contractual carrier - Transporteur contractuel</p> <p>Signature</p> <p>b) Simplified transit procedure for rail        Procédure simplifiée de transit ferroviaire</p> <p>yes oui <input type="checkbox"/></p> <p>Code for the principal        Code principal obligé</p>		<p><b>59</b> Date of arrival - Date d'arrivée</p> <p>Arrival no. - Arrivage N°</p> <p>Duplicate Duplicata</p>		<p><b>60</b> Made available        Mise à disposition</p> <p>month - day - hour mois - jour - heure</p> <p><b>61</b> Acknowledgement of receipt        Quittance du destinataire</p> <p>Date, signature</p>		<p><b>62</b> Consignment number        Identification de l'envoi</p> <p>Country - Pays</p> <p>Station - Gare</p> <p>Undertaking Entreprise</p> <p>Consig't no. Exp. N°</p>					
<p><b>70</b> Section Parcours</p> <p><b>71</b></p> <p><b>72</b></p> <p><b>73</b></p> <p><b>74</b></p> <p><b>75</b></p> <p><b>76</b></p> <p><b>77</b></p> <p><b>78</b></p> <p><b>79</b> Charges</p>		<p><b>70</b> Section Parcours</p> <p><b>71</b></p> <p><b>72</b></p> <p><b>73</b></p> <p><b>74</b></p> <p><b>75</b></p> <p><b>76</b></p> <p><b>77</b></p> <p><b>78</b></p> <p><b>79</b> Frais</p>		<p><b>70</b> Section Parcours</p> <p><b>71</b></p> <p><b>72</b></p> <p><b>73</b></p> <p><b>74</b></p> <p><b>75</b></p> <p><b>76</b></p> <p><b>77</b></p> <p><b>78</b></p> <p><b>79</b> Charges</p>		<p><b>29</b> Place and date completed - Lieu et date d'établissement</p>					

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)					Charges paid – Franco		To pay – Port dû				
					Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement			
					Cash on delivery (brought forward from the front) Remboursement (Report du recto) } <b>80</b>						
					<b>86</b> Ex. Rate						
					<b>90</b>						
<b>D</b>	70		71	72	<b>A</b> Charges	<b>79</b>		<b>81</b>	<b>82</b>		
	75	76	77	78		<b>79</b>		<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
						<b>79</b>		<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>E</b>	70		71	72	<b>B</b> Frais	<b>79</b>		<b>81</b>	<b>82</b>		
	75	76	77	78		<b>79</b>		<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
						<b>79</b>		<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>F</b>	70		71	72	<b>C</b> Charges	<b>79</b>		<b>81</b>	<b>82</b>		
	75	76	77	78		<b>79</b>		<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
						<b>79</b>		<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>G</b>	70		71	72	Charges	<b>79</b>		<b>81</b>	<b>82</b>		
	75	76	77	78		<b>79</b>		<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
						<b>79</b>		<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
					<b>91</b> Brought forward from supplementary sheets Report des feuilles supplémentaires <b>92</b>						
					<b>93</b> Grand total – Montant général <b>94</b>						



To be completed by the combined transport operator or the customer/forwarding haulier  
 A remplir par l'entreprise de transport combiné ou le client/remettant

Mark the box applicable with a cross - Désigner par une croix ce qui convient  
 (Boxes - Cases 20, 22, 23, 30, 52, 58)

Print 6, 7, 8

<b>30 CIM Consignment Note for Combined Transport</b> <b>Lettre de voiture CIM transport combiné</b>		<b>CUV Wagon Note for Combined Transport</b> <b>Lettre wagon CUV transport combiné</b>		<b>40</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>43</b>
<b>1</b> Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse) Signature VAT no. N° TVA		<b>2</b> <b>3</b> E-Mail Tel. Fax		<b>7</b> Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur		<b>8</b> Consignor's reference - Référence expéditeur	
<b>4</b> Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) VAT no. N° TVA		<b>5</b> <b>6</b> E-Mail Tel. Fax		<b>9</b> Documents attached - Annexes			
<b>10</b> Delivery point Lieu de livraison		<b>11</b>		<b>12</b>		<b>16</b> Acceptance Prise en charge month - day - hour mois - jour - heure	
<b>13</b> Commercial specification - Conditions commerciales		<b>14</b>		<b>17</b>		<b>18</b> Wagon no. - Wagon N°	
<b>15</b> Information for the consignee - Informations pour le destinataire		<b>19</b> Section - Parcours Sectional invoicing Facturation transit		<b>20</b> Payment instructions Paiement des frais <input type="checkbox"/> Carriage charges paid Franco de port <input type="checkbox"/> Incoterms			
<b>21</b> No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		<b>22</b> Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui <input type="checkbox"/>		<b>23</b> RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>24</b> NHM Code UTI 1 NHM Code UTI 2	
UTI 1 Seal nos - Scellés N°		Reference - Référence		<b>25</b> Gross mass (weight) UTI 1 Masse brute UTI 2 Total		<b>26</b> Declaration of value Déclaration de valeur Currency <b>27</b> Interest in delivery Intérêt à la livraison Monnaie	
No UTI/Type UTI/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of the goods N° UTI/Type UTI/Longueur UTI/Masse nette/Tare UTI/Désignation de la marchandise		RID yes oui <input type="checkbox"/>		<b>28</b> Cash on delivery Remboursement Currency		<b>48</b> Examination Vérification	
UTI 2 Seal nos - Scellés N°		Reference - Référence		<b>49</b> Prepayment coding - Code d'affranchissement		<b>50</b> Route - Itinéraires	
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b>		<b>72</b>		<b>73</b>		<b>74</b>	
<b>75</b>		<b>76</b>		<b>77</b>		<b>78</b>	
<b>79</b> Charges		<b>79</b> Frais		<b>51</b> Customs procedures - Opérations douanières		<b>52</b> Charges note Bulletin d'affranchissement yes oui <input type="checkbox"/>	
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b>		<b>72</b>		<b>73</b>		<b>74</b>	
<b>75</b>		<b>76</b>		<b>77</b>		<b>78</b>	
<b>79</b> Charges		<b>79</b> Frais		<b>53</b> Notification of payment no. Avis d'encaissement N°		<b>54</b> Formal report no. Procès-verbal N°	
<b>70</b> Section Parcours <b>71</b>		<b>72</b>		<b>73</b>		<b>74</b>	
<b>75</b>		<b>76</b>		<b>77</b>		<b>78</b>	
<b>79</b> Charges		<b>79</b> Frais		<b>55</b> Extension of transit time - Prolongation du délai de livraison Code from - du to - au place - lieu		<b>56</b> Carrier's declarations - Déclarations du transporteur	
<b>57</b> Other carriers - Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse		Section - Parcours		<b>58</b> a) Contractual carrier - Transporteur contractuel Signature		<b>59</b> Date of arrival - Date d'arrivée Arrival no. - Arrivage N°	
<b>58</b> b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplifiée de transit ferroviaire yes oui <input type="checkbox"/> Code for the principal Code principal obligé		<b>59</b> Duplicate invoice Souche d'expédition		<b>60</b> Made available Mise à disposition month - day - hour mois - jour - heure		<b>61</b> Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire	
<b>62</b> Consignment number Identification de l'envoi Country - Pays Station - Gare Undertaking Entreprise Consig't no. Exp. N°		<b>63</b> Place and date completed - Lieu et date d'établissement		<b>5</b>		Date, signature	

© 2012 CIT

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges paid – Franco		To pay – Port dû	
	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement

Cash on delivery (brought forward from the front)  
Remboursement (Report du recto) } **80**

**86** Ex. Rate

**90**

D	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79	A	79	80
											Charges		
E	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79	B	79	80
											Frais		
F	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79	C	79	80
											Charges		
G	70 Section Parcours	71	72	73	74	75	76	77	78	79	Charges	79	80
											Frais		

Brought forward from the front – Report du recto

	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Ex. Rate	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Ex. Rate
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
	<b>81</b>	<b>82</b>	
<b>83</b> Cours	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>86</b> Cours
<b>87</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>90</b>
<b>91</b>	Brought forward from supplementary sheets Report des feuilles supplémentaires		<b>92</b>
<b>93</b>	Grand total – Montant général		<b>94</b>